РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/2080 НА КОМИСИЯТА

от 18 ноември 2015 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на управлението на тарифни квоти за внос на млечни продукти с произход от Украйна и премахването на тарифна квота за внос на млечни продукти с произход от Молдова

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ([1]), и по-специално член 187 от него,

като има предвид, че:

(1) Със своето Решение 2014/668/ЕС ([2]) Съветът разреши подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна. В дял IV от това споразумение и приложение I-A към глава I от него се предвижда премахването на митата върху вноса на стоки с произход от Украйна и тарифни квоти, три от които се отнасят до млечни продукти. До влизането в сила на Споразумението, в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 374/2014 на Европейския парламент и на Съвета ([3]), тарифните квоти за внос на млечни продукти от Украйна бяха включени до 31 декември 2015 г. в приложение I към Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията ([4]) посредством регламенти за изпълнение (ЕС) № 415/2014 ([5]) и (ЕС) № 1165/2014 ([6]) на Комисията. Споразумението за асоцииране ще се прилага временно, считано от 1 януари 2016 г.

(2) Следователно е целесъобразно част Л от приложение I към Регламент (ЕО) № 2535/2001 да се допълни с тарифните квоти за внос на млечни продукти от Украйна за периодите на тарифни квоти от 1 януари 2016 г. нататък.

(3) Със своето Решение 2014/492/ЕС ([7]) Съветът разреши подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна. В член 147 от това Споразумение се предвижда премахването на митата върху вноса на стоки в Европейския съюз. Регламент (ЕО) № 55/2008 на Съвета ([8]), въвеждащ автономни търговски преференции за Република Молдова и установяващ тарифни квоти за внос на млечни продукти, посочени в член 5, буква й) от Регламент (ЕО) № 2535/2001, се прилага до 31 декември 2015 г. Следователно е целесъобразно разпоредбите, отнасящи се до тарифните квоти за внос на млечни продукти от Молдова, да бъдат заличени от Регламент (ЕО) № 2535/2001.

(4) Поради това Регламент (ЕО) № 2535/2001 следва да бъде съответно изменен.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

---

([1]) ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

([2]) Решение 2014/668/ЕС на Съвета от 23 юни 2014 г. за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, по отношение на дял III (с изключение на разпоредбите относно третирането на граждани на трети държави, които са законно наети като работници на територията на другата страна) и дялове IV, V, VI и VII от него, както и на свързаните приложения и протоколи (ОВ L 278, 20.9.2014 г., стр. 1).

([3]) Регламент (ЕС) № 374/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за намаляване или премахване на митата върху стоки с произход от Украйна (ОВ L 118, 22.4.2014 г., стр. 1).

([4]) Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията от 14 декември 2001 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на режима на внос на мляко и млечни продукти и за откриване на тарифни квоти (ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 29).

([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 415/2014 на Комисията от 23 април 2014 г. за изменение и предоставяне на дерогация от Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на управлението на тарифните квоти за млечни продукти с произход от Украйна (ОВ L 121, 24.4.2014 г., стр. 49).

([6]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1165/2014 на Комисията от 31 октомври 2014 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на управлението на тарифните квоти за млечни продукти с произход от Украйна (ОВ L 314, 31.10.2014 г., стр. 7).

([7]) Решение 2014/492/ЕС на Съвета от 16 юни 2014 г. за подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави-членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (ОВ L 260, 30.8.2014 г., стр. 1).

([8]) ОВ L 20, 24.1.2008 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2535/2001 се изменя, както следва:

1) В член 5 се заличава буква й).

2) В член 19, параграф 1 се заличава подточка i);.

3) Приложение I се изменя, както следва:

а) част Й се заличава;

б) част Л се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага за квотния период, започващ от 1 януари 2016 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 18 ноември 2015 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

„I. Л

ТАРИФНИ КВОТИ, ПОСОЧЕНИ В ДОПЪЛНЕНИЕТО КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕ I-A КЪМ ГЛАВА I ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА АСОЦИИРАНЕ С УКРАЙНА

Квота Номер	Код по КН	Описание ([1])	Страна на произход	Период на внос	Количество по квотата (в тонове тегло на продукта)	Количество по квотата на шест-месечие (в тонове тегло на продукта)	Вносно мито (EUR/ 100 kg нетно тегло)
09. 4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Мляко и сметана, различни от тези на прах, гранули или други твърди форми; кисело мляко, неароматизирано, без прибавка на плодове или какао; ферментирали или подкиселени млечни продукти, неароматизирани, без прибавка на плодове или какао, различни от тези на прах, гранули или други твърди форми	УКРАЙНА	Година 2016 Година 2017 Година 2018 Година 2019 Година 2020 Година 2021 и след това	8 000 8 400 8 800 9 200 9 600 10 000	4 000 4 200 4 400 4 600 4 800 5 000	0
09. 4601	0402 10 0402 21 0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Мляко и сметана, на прах, гранули или други твърди форми; ферментирали или подкиселени млечни продукти, на прах, гранули или други твърди форми, неароматизирани, без прибавка на плодове или какао; продукти от естествени съставки на млякото, неупоменати, нито включени другаде	УКРАЙНА	Година 2016 Година 2017 Година 2018 Година 2019 Година 2020 Година 2021 и след това	1 500 2 200 2 900 3 600 4 300 5 000	750 1 100 1 450 1 800 2 150 2 500	0

Квота Номер	Код по КН	Описание ([1])	Страна на произход	Период на внос	Количество по квотата (в тонове тегло на продукта)	Количество по квотата на шест-месечие (в тонове тегло на продукта)	Вносно мито (EUR/ 100 kg нетно тегло)
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване с тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 75 %, но по-малко от 80 %	УКРАЙНА	Година 2016	1 500	750	0
				Година 2017	1 800	900	
				Година 2018	2 100	1 050	
				Година 2019	2 400	1 200	
				Година 2020	2 700	1 350	
				Година 2021 и след това	3 000	1 500	

([1]) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура текстът на описанието на продуктите има само указателен характер, тъй като приложимостта на преференциалния режим в рамките на настоящото приложение се определя от обхвата на кодовете по КН.“